

Naše gledališče naš ponos

Ob dvajsetletnici obnove

Na današnji dan pred 20 leti se je v gledališču slovenskega gledališča v Trstu, ki mu je najstarejši leta 1921 upelili hišo, njegove igralce prisilili k molku ali razgledu na vse v troje, tržaške slovence pa oropali ne samo umetniške besede, temveč duševne in duhovne hrane sploh, brez katere naj bi tudi fizično prenehal obstajati. Oglasila se je skozi usta upornega hlapca Jerneja, ki je devetdesetletni s stisnjenimi pestmi prenašal gorje in nasilje in zaman iskal prave, potem pa s svojo pestjo udaril, silovito udaril, kot lahko udari samo človek, ki je prišel do spoznanja, da je njegov usoda v njegovih lastnih rokah. In potem se je istega dne oglašila skozi usta devetdesetletnega hlapca Jerneja, ki je prišel do spoznanja, da je njegov usoda v njegovih lastnih rokah. In potem se je istega dne oglašila skozi usta devetdesetletnega hlapca Jerneja, ki je prišel do spoznanja, da je njegov usoda v njegovih lastnih rokah.

Stevilke so zgovorne in pričajo tako o ogromnem materialno in fizično opravljenem delu kot o navedenosti naših ljudi na gledališču, so pa tudi odraz okvirne programske politike, ki po eni strani teži za tem, da posreduje našim ljudem vse, kar je dobrega in lepote, in po drugi strani pa posreduje našim ljudem delo iz italijanske dramske knjižnice in tako na najbolj neposreden način opravlja vlogo kulturnega posredovanja.

Za vsemi temi številkami pa je še nekaj, v čemer je končno tudi smisel vsega opravljenega dela in smisel samega gledališča: s vztrajnim delom, s neoklepnostjo in z umetniško usodnostjo in gledališče bistveno doprinese k kulturni rasti in k razvijanju kritičnega ter estetskega čuta v naših ljudeh in si tudi prek trenutnih kriz - zagotovo gledališče izobraženo publiko, ki sprejema in razvija, razpravlja, hvali in kritizira, živi in zavzeto reagira in ki je tako postala sama zavestna soizvajateljica našega kulturnega razvoja. Zagotovo si je publiko, ki danes polni dvorano Kulturnega doma in ostale manjše dvorane in lahko verujemo, da nas prihodnost ne bo razočarala, ko trdimo, da je za lanskega sezona začela dokazovati, letošnja pa nas pri doseganju skoraj vedno polni dvorani samo še bolj prepričuje, da je prišel čas kulturne življenjske sežetne, kakršne bi bil veseli vsak kulturni sežalec.

V prvi vrsti upravičeno pa je lahko veselje Slovenskega gledališča, saj je v njegovi tradiciji uspešnost njegovega dela in poslanstva, saj je v njegovi dokaz, da ni omejeno na ozek krog izbranih ljubiteljev gledališke umetnosti, temveč da je potencialno vedno bilo in je danes tudi v vsakdanji praksi žilovljenska potreba naše narodne skupnosti to stran meje, brez katere bi bila ta naša skupnost ob svoji žilovljenjski sok.

Zato smo na naše gledališče lahko ponosni in zato smo mu iz srca hvalile. Zato mu tudi želimo ob današnjem jubileju, da bi njegova umetniška rast šla še naprej kot se vsi vidi dosežek, da bi v njegovi knjižnici pritožb bila čimprej izpisana zadnja stran in po njej postavljena beseda "konec", da bi se tako v ozračju iskrenega razumevanja in upoštevanja njegovega izjemnega položaja lahko še uspešneje razvijalo njegovo plemenito poslanstvo v korist našega naroda in kulturnega sožitja pri nas.

S temi željami iskreno vsem gledališčem kolektivno najtoplejša čestitka.

J. K.

DANES

Predstavnik kitajskega zunanjega ministrstva je izjavil, da se Kitajska ne bo udeležila svetovne razpisne konferenke v letu 1967, dokler ne bodo njene zakonite pravice v OZN vzpostavljene in dokler ne bo Čangkajskega kliza izključeno iz te organizacije. Politični odbor OZN pa je predsednikom na predlog Etiopije sklenil, da se prepusti odločitvi osemnajstih članov vprašanje sklicanja konferenke, ki naj bi pripravila sporazum o prepovedi uporabljanja jedrskega orožja.

Kot poročajo iz Moskve, je bilo večeršnje nadaljevanje razgovorov med Gromikom in Stewartom precej živahno zlasti glede Vietnama. Stewart je izjavil, da je rešitev spora možna na podlagi spoštovanja japonskega sporazuma in da se s tem strinjajo tudi ZDA, da pa na Hanoi nasprotuje. Gromiko je dejal, da so za vietnamsko vojno krive ZDA, kar so prekršile prav ženske sporazume, da je obžaloval, da se Velika Britanija tako tesno povezuje z ZDA v tej zadevi. Glede britanskega predloga o sklicanju ženske konferenke pa je dejal, da ni realističen, ker bi morale ZDA ustaviti najprej bombardiranje Severnega Vietnama. Tu se je Velika Britanija, ki je pred tem Stewart izjavil, da je Anglija zainteresirana, da bi sklenili sporazum o evropski varnosti. Glede Nemčije je Gromiko poudaril, da je nemogoče pogodbete, da je treba priznati obstoj dveh samostojnih nemških držav, v primeru združitve pa bi morali doseči zanj.

OBISK ANGLEŠKEGA ZUNANJEGA MINISTRA V MOSKVI

Gromiko in Stewart sta obravnavala vrsto spornih mednarodnih vprašanj

Včeraj sta govorila zlasti o Nemčiji, razorožitvi in Vietnamu
Danes bo Stewarta sprejel Kosigin - Zvečer podpis konzularne pogodbe



Mikojan (desno) in Michael Stewart (levo) v Kremli. V sredini je tolmáč

MOSKVA. 1. — Zunanja ministrica Gromiko in Stewart sta danes nadaljevala v sovjetskem zunanjem ministrstvu posvetovalni del. Včeraj sta govorila zlasti o Nemčiji in Vietnamu. Stewart je izjavil, da se Velika Britanija zlasti zanima za rešitev spora o Nemčiji, ki sta jih bila začela včeraj. Govorila sta dve uri in petinštirideset minut, vendar pa je bila pri tem upoštevana tudi prevajanja. Obravnavala sta mednarodna in dvustranska vprašanja. Predvsem sta govorila o evropski varnosti, o Nemčiji in o Vietnamu.

Kakor se je zvedelo v krogih angleške delegacije, je Stewart izjavil, da je Velika Britanija zainteresirana, da bi sklenili sporazum o evropski varnosti. Omenil je načrt evropske konference, ki jo bo predvideval ustanovitelj stritarstva, ki ga sestavljajo predstavniki držav zmagovalcev v drugi svetovni vojni in ki bi proučilo števila evropskega vprašanja, predvsem pa nemško združitve. Stewart je pri tem izjavil, da noben načrt za zmanjšanje napetosti v Evropi ne sme kompromitirati nemške združitve in treba je ohraniti vojaško ravnovesje v Evropi, ki naj bo podvrženo nadzorstvu.

Gromiko je odgovoril, da je zaženo podpisati mirovno pogodbo z Nemčijo, o čemur sta govorila tudi včeraj. Razvoj v obeh nemških državah kaže, da se prepada, ki ji loči, še širi. Zato je treba priznati obstoj dveh avtonomnih nemških držav. Gromiko je tudi dejal, da se zahodni predlog, naj bi proučilo združitve Nemčije, ne tiče štirih velikih, temveč dveh nemških držav. Zato je jasno, da bo treba v primeru združitve doseči zanesljiva jamstva o nemški razorožitvi. To pa zaradi tega, ker vodi bomska vladna odkrito revanšistično politiko.

Stewart je ugovarjal, da se bo s tem morali obe nemški državi skladati s poudarjenimi sporazumi prej ali slej združiti. Potrebno je, da se sedaj delati na tem, da bi nova nemška država, ki bi eventualno nastala, bila v dobrih odnosih s svojimi sosedi. Stewart je tudi opozoril na veljavno predstaviteljsko vzhodnonemške vladne in je dejal, da bi morali štirje veliki skupno obravnavati evropsko varnost, nemško združitve in razorožitve.

Gromiko je odgovoril, da je vzhodnonemška vladna predstaviteljka, da vodi politiko miru in nasprotja.

Stewart je nocoj po televiziji izjavil, da je ugovarjal, da se angleško-sovjetski odnos omanj hladni, kakor se je poročeno. Dodal je, da to dokazuje sporazum, ki so ga priredili v Moskvi, in obseg dosedanjih pogovorov. Stewart je izrekel mnenje, da sta za sovjetske voditelje sedaj najvažnejša razorožitve in prepovedi širjenja jedrskega orožja. Dodal je, da sta oba strani nekoliko napredovali pri vzajemni obrazložitvi stališč.

Ministrstvo za zdravstvo o zdravlju HTS

RIM. 1. — Tiskovni urad ministrstva za zdravstvo je objavil, da je v letu 1967, ki bo praznično praznovan pri 6. in 13. novembra, ki poudarjata, da ni še znanstvenih dokazov o učinkovitosti tega zdravila za zdravljenje raka, in dodaja: "Same japonske zdravstvene oblasti so večkrat izjavile, da HTS ne more veljati kot zdravilo, ki lahko izboljšuje bitko proti raku. Glede novega, da je višji zdravstveni zavod izdal sodbo o neškodljivosti HTS, ima ministrstvo za zdravstvo dolžnost pojasniti, da je ta nova beseda podlage, ker je omenjeni zavod doslej samo vodil postopek o ugotavljanju kakovosti zdravila. Vendar pa je ministrstvo za zdravstvo zaradi vztrajnih zahtev javnosti in včasih ob podpori znanstvenih kvalifikacij, ter ob poizkušanju jasnih in zanesljivih novic o sestavi HTS ter zaradi dolžnosti, da pregleda vsak nov farmacevtski preparat sklenilo na bljuviti količino tega zdravila v izključno preiskovalne namene. Ti poskusi pa bodo strogo pogojeni in

smislu, da uporaba HTS ne bo mogla v nobenem primeru nadomestiti tradicionalnih zdravil. Ministrstvo za zdravstvo ponovno poudarja, da do sedaj ni nobene znanstvene predpostavke, da bi sestavinam HTS priznalo neposredno protirakasto akcijo, in poudarja, da vsaka prenapetost lahko samo po sebi neupravičeno in nevarno upanje."

Mobutu bo vladal z dekreti

LEOPOLDVILLE. 1. — General Mobutu, ki je prevzel predsedniško mesto v Kongu, je sporočil, da si odtlej pridržuje pravico vladati z dekreti. Parlament pa bo lahko po sklenitvi veta proti njegovim zakonom, toda samo kasneje. Leopoldvilske radio je javil, da je Mobutu to sklenil, zato da se zagotovi navedenega dejavnosti v državi. Poleg tega bo policija, ki je bila do sedaj odvisna od notranjega ministrstva, sedaj pod neposrednim nadzorstvom predsednika republike.

Kubanski begunci

MIAMI. 1. — Danes je odletelo iz Miami prvo letalo v okviru letalskega mostu za prevažanje kubanskih beguncev v ZDA. Letalo se je večer vrnilo v Miami s 82 begunci.

BONN. 1. — Maroški kralj Hasan je odpovedal obisk v zahodnem Berlinu, ker se ne počuti dobro. Zahodnoberlinskemu županu je poslal brezjavko, s katero obžaluje, da ni mogel obiskati Berlina. Jutri se bo Hasan vrnil v Maroko.

NA OSNOVI INTERPELACIJ POSLANCEV

Danes razprava o perečih vprašanjih zunanjepolitične usmeritve Italije

Interpelacije so vložili tudi poslanci PSDI, PRI in PSI - Andreotti zagovarja atomsko oborožitev - Sestavljen zakonski načrt o reorganizaciji gledališč - Pred stavko železničarjev?

RIM. 1. — Jutri se bo v poslanski zbornici pričela razprava o zunanji politiki, med katero bo odgovoril predsednik vlade Moro na številne interpelacije, ki so jih vložili skoraj vse parlamentarne skupine. Predvidevajo, da bo prečitati tudi dolgo brezjavko, ki jo je baje takoj po objavi intervjuja v tedniku "Espresso" poslal Fanfani Moru in v kateri izraža solidarnost s politiko vlade.

N. dnevnem redu bodo razna vprašanja in predvsem odnos Italije do Kitajske oziroma stališče italijanske delegacije na zasedanju glavne skupščine OZN, atomska oborožitev in razne vesti o uporabi italijanskih vojaških letal za prenašanje atomske bombe, kot tudi druga vprašanja, in med njimi predvsem vojna v Vietnamu.

Interpelacije so najprej vložili predstavniki leve in liberalne večraj pa so jih vložili tudi socialisti, socialdemokrati in republikanci. Izvršni odbor socialistične skupine v poslanski zbornici sprašuje v interpelaciji predsednika vlade o razvijanju razvoja mednarodnega položaja s posebnim poudarkom na vojni v Vietnamu, o glasovanju v OZN o vključitvi Kitajske in o vseh drugih dejavnikih oboroževanja Italije.

Predsednik parlamentarne skupine PSDI Bertinelli pa sprašuje: 1. kakšno so bila razvoja v italijanski delegaciji v OZN, 2. kakšno je italijansko stališče glede evropske atomske oborožitve. Republikanci La Malfa, Montanari in Melis pa sprašujejo o italijanskem predlogu, da se v OZN odpre pot k normalizaciji nekaterih mednarodnih odnosov, pri čemer se sklicujejo na "globoke italijanski interese, da se konča vojna v Vietnamu in se ustvarijo pogoji za sodelovanje, pomirjenje in mir na vseh področjih sveta."

V ospredju debate bodo tudi vojaška vprašanja, zaradi česar se je po verjetnosti tudi danes sestala vrhovni svet za obrambo, kateremu je predsedoval Moro, prisotni pa so bili ministri Taviani za notranje zadeve, Colombo za zunanje zadeve, Andreotti za obrambo, Rossi načelnik vrhovnega poveljstva ter vojaški svetovalec predsednika republike adm. Spigai.

O vojaških vprašanjih in predvsem o atomski oborožitvi je baje govoril minister za obrambo Andreotti med razpravo o proračunu v komisiji za obrambo, slovenske zbornice. Ugotovil je, da se razvijajo sodelovanje z NATO, v obojestransko zadovoljstvo. Nato je govoril, da je bil strategija Hitlerja v preteklosti lahko morebitni vratek stalinizma pripravi tamkajšnje voditelje, do tega, da napadejo Zahod in se po zmagi obrnejo proti Kitajcem. Andreotti je nadaljeval, da to niso fantazije, da je bila strategija Hitlerja leta 1939 v času rusko-nemškega pakta. Minister je tudi izjavil, da se nadaljuje študija o večstranski jedrski oborožitvi, ki jo bodo v primerem trenutku predložili v razpravo odgovornim političnim parlamentarnim ustanovam.

PO SKLEPU O RAZOROŽITVENI KONFERENCI

Kitajska vlada odklonila udeležbo

Ponovila je zahtevo za poprejšnji izgon Čangkajskih predstavnikov

PEKING. 1. — Predstavniki kitajskega zunanjega ministrstva je v zvezi s sklepom o sklicanju svetovne razorožitvene konferenke v Pekingu: "Svetovna konferenca o razorožitvi temelji na resoluciji Združenih narodov in mi se je prav gotovo ne bomo udeležili. Združeni narodi so pod nadzorstvom ZDA stalno zavzemali sovražna stališča do nas. Kitajska bo nikoli navezala odnosov z Združenimi narodi in se ne bo udeležila nobene konference, ki bi jo iz organizirali, dokler ne bodo njene zakonite pravice v OZN vzpostavljene in dokler ne bo Čangkajskega kliza izključeno iz te organizacije."

Predstavniki ameriške vlade so odbili nekatera priporočila za začetek stikov med Kitajsko in ZDA glede mednarodne varnosti. Ta priporočila je pripravila delavna skupina, ki je imela nalogo proučiti vprašanje razorožitve.

Državni podtajnik za odnose z mednarodnimi organizacijami David Popper je izjavil, da bi kitajska udeležba pri splošnih posvetovanjih o razorožitvi mogla biti koristna, dodal pa je, da ni nič takega, kar bi kazalo, da bi mogle ZDA imeti manjšino korist od razgovorov s Fekongom. Republikanec Harold Stassen je pozval vlado, naj revidira vprašanje odnosov s Kitajsko, če drugače ne, vsaj v okviru vietnamskega vprašanja.

Ameriški delegat v OZN Goldberg je na sestanku v Beli hiši, na katerem so govorili o mednarodnem sodelovanju, izjavil, da bi morale biti ZDA vedno pripravljene govoriti o miru in razorožitvi v vsakem in v vsakem trenutku, ker gre za usodo civilizacije. "Prepričan sem, da če bi vse povabljene države pokazale iskrenost, bi se iz jedrskega džungle mogle slišati glas razuma."

Politični odbor OZN je sinoči sprejel predlog Etiopije, naj se prepusti odboru osemnajstih članov vprašanje sklicanja konferenke v Pekingu in tri vprašanja o prepovedi uporabljanja jedrskega orožja. Odbor osemnajstih članov moral znanstvenim na prihodnjem zasedanju skupščine.

Boji v Vietnamu

SAJGON. 1. — Preteklo noč so osvobodilne sile napadle z močnimi in z avtomatičnim orožjem kraj Tam Ky, približno 580 kilometrov severno od Sajgona in tri vprašanja postojanke na severnem delu države. Stiki z eno od treh postojank so bili prekinjeni in ni se znala usoda tamkajšnje posadke.

Ameriški vojaški predstavniki je izjavili, da so Američani imeli v bojih v ču Kongu in v dolini Ja Drang 248 mrtvih, 527 ranjenih in 14 pogrešenih. Ameriški poslanik v Sajgonu Cabot Lodge je odpotoval danes v Bangkok, kjer se bo sestel s senatorjem Mansfieldom in se bosta jutri skupno vrnila v Sajgon. Jutri se bo Mansfield sestel z ameriškim generalom in z voditelji britanskega predstavništva v Vietnamu, v petek pa z južno-vietnamskimi voditelji.

Ameriški državni tajnik Dean Rusk je danes izjavil, da ZDA ne izključujejo možnosti prekinitve bombardiranja Severnega Vietnama, da bi olajšali začetek pogovora. Ponovi pa je, da do sedaj ni nobenega znaka, da bi Severni Vietnam uporno reagiral na tak ameriški korak.

M. Pavičević na obisku v ZAR

BEOGRAD. 1. — Danes je odpotoval na uraden obisk v ZAR namestnik državnega tajnika za zunanje zadeve Jugoslavije Miša Pavičević, ki bo zavezan odstopu v Afganistan, Indijo in Burmo. Miša Pavičević bo z odgovornimi funkcionarji omenjenih držav izmenjal misli o aktualnih mednarodnih vprašanjih. Pričakuje se, da bo v Beogradu tudi Adis Abeba.

Ob 20. obletnici prvotne socialistične federativne republike Jugoslavije je centralni komite ZKJ prejel več pozdravnih brezjavk iz inozemstva. V brezjavkanj raznih komitejev Francije in Italije se o razvoju in razvoju naroda Jugoslavije prisrčno čestitke in želje za nadaljnje uspehe v borbi za mir in graditev socializma.

Anglija poslala v Zambijo letala in odred vojakov RAF

Wilson je izjavil, da bi vojski nastopili, če bi Rodezija prekinila dobavo električnega toka Zambiji - Jutri se v Adis Abebi začne sestanek OAE

LONDON. 1. — Predsednik vlade Wilson je v spodnji zbornici sporočil, da je bil danes v stiku z zambijskim predsednikom Kaundom in da je sklenil poslati skupno lovskih letal in odred vojakov RAF v Zambijo. Dejal je, da po neuspehu središnje afriške zveze je Zambija ostala brez letalske obrambe, in zaradi tega je britanska vlada sprejela zahtevo Kaunda, naj pošlje primerno sredstva za letalsko obrambo.

Zatem je Wilson sporočil, da bo minister za odnose s Commonwealthom Bottomley razpravljal v Lu-saki o nadaljnjih zahtevah Kaunda, naj pošlje letala batalijonov vojakov. Za sedaj je kot previdnostni ukrep letalonosilka "Eagle" ob tanzanijski obali. Letalske enote v Zambiji bodo ostale pod britanskim nadzorstvom in obrambne namene. Kar se tiče električnih naprav v Karibi, je Wilson izjavil, da je v interesu Velike Britanije in Zambije, da se ne dalje in normalno dobavlja električna energija rudnikom bakra v Zambiji.

Ljubljana ko bo v njej 360.000 ljudi

Čeprav smo tolikokrat v Ljubljani, lahko rečemo, da prav to seboj mnogo o njej ne vemo. Še manj pa seveda vemo, kakšna se bo Ljubljana. To bodo še ljubljanci sami izvedeli, šele ko se bodo seznanili z »generalnim urbanističnim načrtom Ljubljane«, ki je že pripravljen. V ljubljanskem »Delu« smo naleteli na članek I. gorja Prešerna, ki nam marsikaj pove o Ljubljani, kakršna bo l. 2000. Prepričani smo, da našim bralcem ustrežemo, če jim posredujemo ta članek.

Te dni živahno razpravljajo v ljubljanskih občinskih skupščinah, v mestnem svetu, na zborih volivcev, v raznih strokovnih organih in drugje o generalnem urbanističnem planu, ki naj bi bil nekakšen kazipot glavnemu mestu Slovenije v njegovem nadaljnjem razvoju. Vse kaže, da bo po širokih razpravah, ki se sudejo okrog tega urbanističnega dokumenta že skoraj dve leti, generalni urbanistični plan Ljubljane tudi formalno-pravno potrjen in uzakonjen še pred novim letom. Ljubljana bo torej dobila dokument in instrument, ki naj zagotovi pravilne, in uskladene pogoje za vse funkcije mesta.

Prva značilnost generalnega urbanističnega plana je v tem, da se slovenska metropola ne bo »preširila« na druge, sosednje površine, marveč bo ostala tam, kjer je. Skratka, ne bomo gradili »novega mesta«, kot je to primer v Beogradu in še v nekaterih večjih jugoslovanskih mestih. Kdor pogleda na dokumente generalnega urbanističnega plana, bo takoj opazil značilnih pet krakov, ob katerih se že razrača mesto: dva proti severu oziroma severozahodu (Titova in Celovška cesta), dva proti jugu oziroma jugovzhodu (Tržaška in Dolenjska cesta) in petega proti vzhodu (Zaloška cesta).

MESTO POTREBUJE NAJMANJ 110.000 STANOVANJ
Urbanistični strokovnjaki so izračunali, da bo Ljubljana okrog leta 2000 (to je obdobje, do katerega ureja generalni urbanistični plan razvoj mesta Ljubljane) imela kakih 360.000 prebivalcev. Seveda te številke ne smemo razumeti dobesedno; morda bo leta 2000 v Ljubljani deset ali celo dvajset tisoč prebivalcev več kot 360.000, morda pa jih bo tudi samo 310.000 ali 320.000. Tako natančnih števil ne more dati noben plan, kajti plan ni prerok. Vendar pa demografski podatki kažejo marsikatero značilnost: leta 1900 je imela Ljubljana 57.000 prebivalcev, leta 1953 138.000, lani pa je 176.000. Torej, krivulja naraščanja prebivalstva je še vedno usmerjena strmo navzgor.

Seveda se bo v tem obdobju v Ljubljani močno razvila industrija (zlasti kovinska in elektroindustrija, kemična, živilska, grafična) in še nekatere panoge kot so trgovina, obrt, šolstvo, zdravstvo in druge dejavnosti. Dokumenti plana računajo, da se bo do leta 2000 vrednost industrijske proizvodnje v Ljubljani povečala sedemkratno, število zaposlenih v industriji pa se bo leta 2000 v primerjavi z lanskim letom le podvojilo.

Za 360.000 prebivalcev bo treba zagotoviti tudi dovolj stanovanj. V Ljubljani je danes približno 46 tisoč stanovanj, do leta 2000 bomo v glavnem mestu Slovenije potrebovali najmanj 110.000 stanovanj. Plan računa, da bi morali vsako leto zgraditi v Ljubljani po 3200 novih stanovanj, tako da bi lahko do leta 1977 »zamašili« sedanji primanjkljaj (približno 13 tisoč stanovanj) in hkrati v prihodnosti še porušili stare, doslužne in neustrežne stanovanjske zgradbe.

DESETKRAT GOSTEJŠI PROMET KOT LETOS

V Ljubljani je zdaj kakih 12.000 osebnih avtomobilov, 10.000 motornih koles in 2500 tovornjakov. Strokovnjaki za promet, ki so sodelovali pri izdelavi urbanističnega plana, sodijo, da bo čez 35 let v slovenski metropoli kakih 115 tisoč osebnih vozil. To pomeni, da bo leta 2000 promet v Ljubljani deseterkrat gostejši, kot je danes. Ta ugotovitev že danes opozarja na nujno rekonstrukcijo mnogih cest v Ljubljani in sploh na potrebo po temeljiti študiji prometa v mestu. Zmogljivost štiriposlovni cest, kot so v Ljubljani Titova ali Celovška, je največ 60.000 vozil na dan. Pri napovedanem razvoju prometa pa bo šlo po glavnih mestnih arterijah celo do 100.000 vozil dnevno. To pomeni, da verjetno že čez kakih deset ali petnajst let največje ljubljanske štiriposlovne prometne žile ne bodo mogle sprosti »podirajoč« vsega prometa in bo rešitev edinole v širših, šestpasovnih cestah.

OKROG 200.000 PREBIVALCEV BODO OSKRBOVALE TOPLARNE

Generalni urbanistični plan Ljubljane seveda upošteva še razvoj vseh drugih služb, ki so nujno potrebne za nemoteno življenje mesta s 360.000 prebivalci. Tako so strokovnjaki izračunali, da bo poraba električne energije samo v ljubljanskih gospodinjstvih leta 2000 kar štirikrat večja, kot je zdaj, čeprav se bo prebivalstvo do leta 2000 v primerjavi z letosnjim letom le podvojilo. Močno se bo tudi povečala poraba plana (štrikratno), saj računa plan, da bo v letu 2000 priključenih na plinsko omrežje kakih 90.000 gospodinjstev. Tudi vode bo porabil povprečni ljubljčanec v letu 2000 precej več kot zdaj: v gospodinjstvu pride zdaj na občana kakih 150 litrov vode dnevno, čez 35 let pa jo bo porabil okrog 300 litrov. Tolkano povečanje gre seveda na račun višjega standarda, zlasti v stanovanjih (kopalnice, sistem centralne oskrbe s toplo vodo iz toplotnih itd.).

Ljubljana bo že v kratkem dobila svojo toplotno, ki bo v prihodnjih letih dajala mestu ne samo električno energijo, marveč tudi paro za ogrevanje prostorov in toplo vodo za oskrbo gospodinjstev. Vendar so urbanisti ugotovili, da bodo čez 35 let zmogljivosti toplotne, morda nekoliko manjše toplotne. Vsekakor pa bo leta 2000 v Ljubljani kakih 200.000 prebivalcev dobivalo potrebno toploto za ogrevanje stanovanj iz toplotne.

Kaj pa bo leta 2000 v Ljubljani s šolami, prosvetnimi in kulturnimi ustanovami, trgovino, ser-visi, zdravstvom, rekreacijo in drugimi dejavnostmi? Tudi te izredno pomembne službe generalni urbanistični plan ne zanemara. Še več, daje jim potreben poudarek. Morda bo dovolj, če omenimo, da bo treba po prognozah tega plana do leta 2000 v Ljubljani zgraditi še kakih 54 osnovnih šol s povprečno zmogljivostjo po 700 učencev v eni izmenici, nadalje vrsto varstvenih ustanov za predšolske otroke (za okrog 21.000 otrok) in številne občinske družbene prehrane. Pot ostan-ku v Ljubljani leta 2000 naj bi bili večji preskrbovalni centri oddaljeni povprečno v radiju 600 m, medtem ko naj bi imeli vsak ljubljanski občan čez 35 let dopolnilne in manjše trgovine (zlasti s špecerijskim blagom) tako rekoč pred nosom, v radiju približno 200 metrov.

Gen. konzul Cerchione na Krku in na Reki

KOPER, 1. — Italijanski generalni konzul v Kopru dr. Amadeo Cerchione je obiskal italijanske družine na otoku Krku ter se pogovarjal tudi s predstavniki krajevne oblasti.

Pozneje je na Reki prisostvoval otvoritvi nove rafinerije, ki je bila zgrajena pod nadzorstvom ene izmed družb skupine ENI, k je skupaj z »Nuovo Pignone« iz Firenc dobavila tudi ves material v vrednosti 8 milijard lir. Rafinerija, ki je začela obratovati dva meseca pred pogodbeno dolžnim rokom, bo proizvajala letno 1.300.000 ton bencina in drugih petrolejskih proizvodov.



Predvečanjim je predsednik republike Saragat priredil sprejem na čast koncilskim očetom. Poleg mnogih kardinalov in škofov so bili na sprejemu tudi domači vsi diplomati v Rimu. Na sliki je Saragat, poleg katerega stoji njegova žena, v razgovoru z newyorškim kardinalom Spellmanom



Tako so te dni pljuskali na obmorsko cesto pri Genovi velikanski valovi ter zalivali avtomobile

PONEKOD JASNO, DRUGOD DEŽ IN SNEG

Pri Sisku grozi Sava s poplavo

V Dolomitih mrz kot v Moskvi

SISAK, 1. — Na obalah Save in Kolpe pri Sisku so danes uvedli izredne obrambne ukrepe. Sava je danes po velikem deževju presežila kritično točko in dopolnila ceseja 711 cm, t. j. samo tri centimetre manj kot pri velikih poplavih leta 1959. Obrambne ukrepe so pod-vel. Tudi pri Jasnovcu, kjer se prikačuje, da bo Sava ponoči dosegla kulminacijo.

BOCEN, 1. — Potem ko je v preteklih dneh v Dolomitih močno snežilo in se je danes spet zjasnilo, je živo srebro v termometrih padlo tako nizko, kot se v tej zimi doslej še ni zgodilo. Tako je bilo v Boccu in v dolini 104 stopinje pod ničlo, medtem ko je v s-rah zaradi toplih tokov ostala ko-likor »normalna«: —13 na Brennerju in —14 na prelazu Röll. Podobno poročajo iz Cortine d'Ampezo, kjer imajo 40 cm sne-ga, medtem ko ga je na dolomiti-skih prelazih od 80 do 100 cm, vendar pa so vsi prelazi prevojni.

Medtem ko je bila ob 14. uri v vsej večini mestih Italije tempera-tura nad ničlo, so pomoči v mnogih mestih — poleg Bocna — za-beležili temperaturo pod ničlo. Kot navadno je bilo najbolj mrzlo v Aquili — 8, potem pa v Veroni, Mi-lanu in Turinu — 3, v Firencah — 1, v Benetkah, Bologni in Pisi pa se je živo srebro ustavilo na ničli.

Od vseh evropskih prestonic je bilo davi ob 7. uri jasno samo v Lorgonu in Parizu, povsod drugod pa je bilo oblano. V Bonnu dež, v Oslu in Zürichu pa sneg. Najbo-ji mrzlo je bilo v Moskvi in Pragi — 12, v Oslu — 1, v Varšavi pa ničla.

Oscar Ribari vsaj še enkrat na «Raffaellu»

RIM, 1. — Višji kapitan Oscar Ribari bo spet prejel poveljstvo nad «Raffaello», čeprav je pred dnevi dopolnil starost, ko bi moral po strogih predpisih brezpo-gojno v pokoj. To je Ribariju da-nes sporočil sam minister za trgov-sko mornarico sen. Spagnoli v svojem uradu, kamor ga je »o-ki-kal«. (Znano je, da je bil Ri-bari tisti, ki je odločil, da se z «Raffaello» vrne v Genovo, ko je nastala okvara na ladji med potjo v New York. Pred nekaj dnevi pa je Ribari dopolnil leta, ko bi mo-ral v pokoj. Z raznih strani se je



no pripeljal z morja, v njegovo do-mačo luko, in bi na novi vojni v Ameriko prejel poveljstvo ka-druj kapitan). Minister je dejal, da je prepričan, da tolači čustva vsega italijanskega pomorstva, sin-dikatov pomorščakov, plovnih druž-b ter javnega mnenja, ki vidi v poveljniku Ribariju sposobnega in odgovornega častnika.

Poveljnik Ribari se je ministru zahvalil za »dar«, ki ga je prejel ter je dejal, da bo njegov po-vratak na ladjo razveselil tudi osebe na njej. Osebe je namreč tudi podpisalo prošnjo, naj se Ri-bariju izroči poveljstvo na transa-tlantično vsaj še za enkrat.

Pogreb žrtve železniške nesreče

ZAGORJE OB SAVI, 1. — V Za-gorju so danes pokopali pet žrtve težke železniške nesreče, ki se je 29. novembra pripetila pri Zida-nem mostu in pri kateri je izgu-bilo življenje osem oseb, medtem ko je 12 oseb težje poškodovanih. V Zagorju so na skupen oder po-ložili smrtne ostanke 15-letne Mar-te Rogelj, 34-letne Hedvige Juranič in tri člane družine Gošče: 59-letna oče Stefan, 14-letnega sina Slavka in 12-letne hčerke Irene. Na komemoraciji, na kateri se je v imenu prebivalstva Zagorja od po-kolnikov poslovil predsednik obče-ne Dušan Kolenc, so bili navzoči tudi člani izvršnega sveta Slove-nije Mirko Zlender, ravnatelj skup-nih železniških podjetij Slovenije inž. Mravljine in tajnik občinskega komiteja ZK Vipotnik.

Ob težki železniški nesreči je izvršni svet Slovenije poslal pred-sednika občine Zagorje in mest-nega sveta Maribor brzojavki s prošnjo, da prizadetim družinam sporočijo iskreno sožalje izvršnega sveta.

Dosmrtna ječa za esesovskega zločinca

HANNOVER, 1. — Bivši »šarfi-ter« SS Franz Hunke, star 54 let, je bil obsojen na dosmrtno ječo, ker je med vojno v Ukrajini ubil nekega židovskega profesorja. V zahodnem Berlinu je bil areti-ran neki 22-letni poštni uradnik, osumljen, da je po zidovih v četri Charlottenburg srgal kljukaste kri-že in pisal filonacistična gesla. Are-tirani sicer zanika toda nekaj po-kusov pisave kakor tudi neka pra-vopisna napaka, ki jo čisto dela, nudi kar dovolj dokazov za ob-tožbo. Priznal pa je, da je bil član skupine mladih ljudi, po ka-terih imenuje je bilo v času na-cizma vse boljše.

MILAN, 1. — V neki bančni po-družnici: so se spoznale alarmne naprave. Ko so takoj prihiteli po-lici in karabinjerji, so bili »ra-zočarani«, ker roparjev ni bilo. Pri-šlo je le do kontakta v napravi, ki povezuje banko s policijo.

V ZDA je zgorelo šest črnskih otrok

Oče in sin se srečata po dvajsetih letih in - umreža

QUAKERTOWN (Pensilvanija), 1. — Šest črnskih otrok — vsi so bili iz ene družine — je zgorelo v po-žaru, ki je včeraj zvečer zajel njih leseno hišo v Quakertownu v Pen-silvaniji (ZDA). Sedmega otroka pa so spravili v bolnišnico. Požar se je razširil tudi na bližnji hlev in zgorelo je še nekaj živali.

Za gasilce ni bilo posebno lah-ko priti do hiše, ki je stala na samem ter ni bilo do nje posebne ceste. Tako so gasilci proti hiši v-izli sledeč oblaku dima, ki se je dvigal iz požara proti nebu.

BERGAMO, 1. — Včeraj sta 88 letni Nicola Comelli in njegov 55-letni sin Pietro umrli le nekaj ur drug za drugim, potem ko sta se zopet srečala po dvajsetih letih. Sin je živel zadnjih dvajset let v Sardiniji in šele včeraj se je lah-ko v Bergamu spet sestel z oče-m. Toda še nekaj trenutkov po srečanju se je sin zgrudil mrtel na tla, zadet od kapi. To pa je tudi oče tako prizadelo, da je tu-di ob umri tri ure pozneje.

TERAMO, 1. — Na periferiji Te-rama so bili štirje delavci zapo-sleni pri izkopavanju temeljev za

most čez neko vodo. Nenaden u-sad pa jih je zasul. Dva sta se »e-šila in sta samo lažje ranjena, medtem ko sta druga dva v bol-nišnici umrli, potem ko so se ra-silci več ur mučili, da bi ju rešili.

MEXICO, 1. — Ko je v neki hi-ši eksplozija plinskih rezervoar za hišno uporabo, sta dve osebi izgu-bili življenje, dvajset pa jih je bilo ranjenih. Dve nadstropji hiše sta bili uničeni, ostala pa močno poškodovana. Uničeni so bili tudi avtomobili, ki so stali pred hišo.

V Pieve di Cadore razstava za sladoledarne

PIEVE DI CADORE, 1. — V ne-deljo 5. decembra bodo tu odprli mednarodno razstavo aparatov in opre-ma za sladoledarne in podob- no dejavnost. Razstave, ki o- trajala do 15. decembra, se bodo udeležili razstavljatelji iz Holandske in raznih krajev Nemčije, največ pa bo seveda italijanskih razstav- jalcev.



Kar precejšnja množica Frankovih fašistov je pred dnevi demonstri-rala pred italijanskim veleposlaništvom v Madridu iz protesta, ker so v Milanu zaigali nekaj španskih zastav

Ali res misli rešiti gledališče

PARIZ, 1. — Na igralko Ma-deleine Robinson, ki je pred ne-kaj časa pričela akcijo, ki jo ona imenuje »akcijska vojna za rešitev gledališča«, kar dežujejo tožbe druga za drugo. Na »odni-jo se je obrni Maurice Tey-nac zaradi »zaljubljen izjav«, ki jih je dala Robinsonova nekemu pa-riskemu tedniku. Sedaj pa je tu-di igralce Raymond Gerome skle-niti tožiti igralko zaradi olreko-vanja.

»Pri tem je zanimivo«, da sta bi-la Madeleine Robinson in Ray-mond Gerome glavnata igralca v igri Edouarda Albeja »Kdo se boji Virginie Wolfe«, ki je po-trimfju v prejšnjem letu ostala se letošnja dva meseca na odru gle-dališča Renaissance in katere predstave so bile prekinjene še-le včeraj.

Raymond Gerome, ki je začasn-o zastupil gledališče zaradi živčne iz-panosti in mu je zdavril pr-dpisal nekaj dni počitka, je v-licel tožbo zaradi članka, ki ga je objavil neki pariski dnevnik. V tem članku govori Madeleine Robinson o svojem partnerju ter pravi med drugim: »Igra kakor bi bil sam in zato, da bi se prikazal«: smešen, vzame tekstu svo njegovo osebnost...

Nasprotovanje med obema pa je še dlje časa trajalo. Pred dne-vi je Madeleine Robinson zelo o-čito kritizirala režijo Raymon-da Geroma v »Don Juan av en-feru«. Tudi v igri »Kdo se boji« sta igralca zakonski prepir jem-la dostikrat preveč zares. Gero-me zatrjuje, da mu je Robinso-

nova ostikrat servirala psovke, ki jih ni v besedilu.

V okviru svoje »akcijske voj-ne« je pred dnevi Robinsonova v družbi več prijateljev živgala bivoši stripsejseri Renoirvi.

Vse drugo se ji je zdelo v redu, takr delo kot igra Renoirvi; protestirala pa je, da dobi glavno vlogo prav igralka take preteklo-

sti, medtem ko so na razpolago brezposelne igralke. Pravi, da je odločena, boriti se do konca. Treba je, da se kdo žrtuje za rešitev gledališča.

BRUSEL, 1. — Prof. Patrick Blackett, slavni fizik, Nobelov na-gradenec 1948, je bil izvoljen za predsednika »Royal Society«.



Velikanski morskali valovi, ki so zalivali obrežje pri Pisi in drugih ob-morskih krajih Versille, so napravili precejšnja škoda kopališčim na-pravam. Na sliki se vidi, kako se valovi uničijo neko kopališče pri Pisi

Slovenska mladinska knjiga je prodrla v Italijo

Založba Mladinska knjiga iz Ljubljane je na raznih sejnih in knjižnih razstavah doma in po svetu doživela že številna prizna-nja za nekatere svoje lepe izdaje. In prav zdaj je na podlagi enega izmed knjižnih sejmov, ki se ga je udeležila, sejna knjig za otro-ke v Bologni (na njem je raz-stavljala lani in letos), prodrla tudi na italijanski knjižni trg. Predstavnik znane založbe Ben-porad Marzocco iz Firenc je na se-mu v Bologni videl nekatere izdaje založbe iz Ljubljane. In nekatere knjige so mu bile tako všeč, da je z založbo Mladinska knjiga sklenil dogovor o izdaji knjige sklenil natisu šestih knjig za otroke, seveda v italijanski. Ta-ko je založba Mladinska knjiga zdaj dokončala tisk in že odpre-mila v Italijo štiri knjige, dve pa bosta v kratkem sledili. Prav-zaprav ne gre za štiri oziroma šest knjig, temveč za celotno na-klado po pet tisoč izvodov vsake od šestih knjig, ki so jih v Lju-bljani prevedli, stiskali in zvezali za italijanskega založnika. In za knjige, ki bodo pod imenom ita-lijanskega založnika prišle na ita-lijanski knjižni trg za otroke. Se-veda z označbo, da gre za pre-vod (oskrbela sta ga Vida Sturm in Renato Caporali) in za sode-lovanje z Mladinsko knjigo v Ljubljani.

Katere so knjige, ki jih je ju-bljanska založba pripravila za Ita-lijo? Dve od teh vsebuje znano Grimmovo pravljico o Snežuljici in poestico z naslovom Lonček kuhaj — La pentola magica. Osta-le štiri povesti pa so delo slo-venskih avtorjev: Ela Peroci: Moj dežnik je lahko balon (L'ombrello volante), Ela Peroci: Hišica iz kock (La casetta di dadi), Mira Mihelčeva: Puhek v Benetkah in Fran Levstik: Kdo je napravil Vidku srajčko. Vse knjige so o-premljene z ilustracijami sloven-skih umetnikov, pravzaprav umet-nic, najboljših slovenskih ilust-ra-torjev otroških knjig. Tako je Li-dija Osterc opremila in ilustri-rala knjigi Hišica iz kock in Lon-ček kuhaj, Marienka Stupica knji-gi Moj dežnik je lahko balon in Snežuljica, Roža Piščanec je o-premila Levstikovo zgodbo, Me-lita Vok-Sitihopa pa knjigo Puhek v Benetkah. Seveda so italijanske izdaje po znanju dobili, tisk, vezavi in opremlitve doela enake slovenskim izdajam.

Seveda ta uspeh ali slučaj, temveč je rezultat izredne skrbi za otroške knjige, ki jim Mladin-ska knjiga posveča tako veliko skrb. Naj omenimo, da je na vr-tmer Ele Perocijeve Hišice iz kock izšla še v devetih jezikih in sicer v srbohrvaščini (cilirica in latinica), v makedonščini, madžarščini, nemščini, češčini, slovaščini.

NI RA.

Kitajska literatura mora po stalinski poti

PEKING, 1. — Nova sovjetska literatura, tako piše Ljudski dnev-nik iz Pekinga, je usredstvo in-peralističnega ideološkega pre-krat v okviru socialističnih ur-čav. To trditve in obdobju ur-tature modernega revizionizma je izrekel eden izmed glavnih kitajskih ideologov Cu Song, po-močni: ravnatelj propagandne- odelka pri CK KP Kitajske. Cu Song je ponovil na zasedn-ju mladih delavcev in kmetov, ki se ukvarjajo s pisateljevanjem. Dejal je, da mora kitajska li-t-ratura iti po poti, ki jo je po-kežala sovjetska literatura Stali-nove dobe. Setoval je svojim mladim poslušalcem, naj ne po-stanejo politični pisatelji, tem-več: naj raje ostanejo na svojih de-lovih mestih. Cu Song je go-ovor presojajo opazovalci kot nov poskus, da pisatelji poponom-z zapuste stare poti.

V Celovcu lep uspeh Bernikove razstave

Do 7. decembra bo v celovški »Galeriji 61« odprta razstava olt-nih slik, grafik in plastik sloven-skega umetnika Janeza Bernika. V pozidnem govoru ob otvorit-vi (v torek, 23. novembra) je last-nik galerije arh. Rudolf Nitsch poudaril: »Na prvi celovški raz-stavi leta 1962 smo spoznali Ber-nika kot mladega umetnika, ki je šele začel prodirati čez meje svo-je domovine, danes pa se nari-predstavlja kot eden največjih predstavnikov moderne grafike, ki si je v kratkem času osvojil najhujše nagrade velikih medna-rodnih razstav ter je njegovo i-me znano in priznano širom po svetu.« Mimo tega priznanja je v-ist predvsem Bernikova dela sama, o katerih so v krogu ljubiteljev u-metnosti ter nazočih koroških u-metnikov in novinarjev govorili le o superlativih. Otvoritev raz-stave so se udeležili številni pred-stavniki javnega in kulturnega življenja, navzoč je bil tudi ju-goslovanski generalni konzul v Celovcu Franc Pirkovič, o umetni-ku in njegovem delu pa je govo-ril ravnatelj ljubljanske Moder-ne galerije Zoran Kržišnik.

(Nadaljevanje in konec)

du svoje čustvene odtise. pozdravila le Manka in jaz.

Vreme večer: Najvišja temperatura 8, najnižja 3,8, ob 19 ur 6,4 stopinje, zračni tlak 1012,2 raste, vlažnost 65 odst., brez vetra, nebo jasno, mirno, temperatura morja 12,4 stopinje.

SEJA DEŽELNEGA SVETA

Pričetek razprave o zakonskem osnutku o nadzorstvu nad krajevnimi upravami

Včeraj je poseglo v razpravo deset svetovalcev, ki so nakazali stališča svojih strank. Danes bo spregovorilo še sedem svetovalcev

Včeraj je začel deželni svet razpravljati o važnem zakonskem osnutku o upravljanju nadzornih zakonov in aktivnega upravljanja v odnosu do krajevnih uprav, ki so v skladu z deželnim odlokom krajevnih uprav.

V razpravo je prvi posegel kar. niki socialisti. Mor. Svoj govor je začel z ugotovitvijo, da pomeni ta zakonski osnutek velik napredek v primeru z dosedanjim vladavim zakonom o nadzorstvu nad krajevnimi upravami, saj ureditve ustavna načela, slovesno potrjena v členu 5, 128 in 130 ustave. Norma, vsebovana v 5. členu ustave, ki pravi, da republika priznava in pospešuje krajevne samouprave, se mora izražati v smislu, da se morajo krajevne ustanove upravljalci z lastnimi močmi in po smernicah, ki jih dajejo njihovi izvoljeni sveti, čeprav morajo pri tem upoštevati tudi državne potrebe. Zato je treba omejiti nadzorstvo nad njimi na minimum. Sicer pa tudi člen 130 ustave pravi, da se mora nadzorstvo omejevati na ugotavljanje zakonitosti sklepov ter da se le v nekaterih primerih izreja meritorno nadzorstvo.

Moro je nato dejal, da je njegova skupina predložila resolucijo, s katero poziva odbor, naj se obvezuje uveljaviti pristojni člen deželnega statuta ter izdati v zvezi s tem ustrezne deželne zakone, ki bi omogočili decentralizirani upravljalni organi v pokrajini. Na ta način bi tudi krajski skupnosti, ki šteje 36 občin iz Karnije, doline Beke in Kanalske doline končno priznale večjo upravno avtonomijo. V Karniji se s temi zahtevami strinja več stranke.

Drugi razpravljalec, komunist Bosari je dejal, da spravlja ta zakonski osnutek v ospredje (snovno vprašanje različnih usmeritev glede vprašanja krajevnih uprav, usmeritve odobrovanja in levice centra ter usmeritve Vse državne zveze demokratičnih občin. Krajevne ustanove sedaj socializem zahtevajo več oblasti in tudi več denarja. To zahtevajo vse občine in pokrajine, pa na drugi strani, ki so ob drugi rok. Zakaj več oblasti? Ker se samo z reformo, ki lahko rešijo nekatera vprašanja krajevnih uprav. Nujni so birokratska reforma, nova politika javnih mestnih prirediteljstev, novi pristojnosti za zahteve narodne države. Zakaj več sredstev? Ker so skoraj vse krajevne ustanove zabredle v hudo finančno krizo ter znajošjo skupni dolgi občin in pokrajin 4.164 milijard lir ter je primanjkljaj v enem letu narasel na 30 odstotkov. Zato je predvsem nujen nov zakon o krajevnih financah, saj ni drugega možna obnova delovanja krajevnih uprav. V odgovor na te zahteve pa je predložil zakonski osnutek, nezaodvisen, čeprav vsebuje nekaj pozitivnih pakti, kot na primer reformo meritorne nadzorstva. V bistvu gre za to: medtem ko zahtevajo krajevne ustanove več denarja in oblasti, ponuja večina občinskih svetov le manjši nadzor. Zato (kakšno komunisti na druge obljube ukrepe, ki bi morali biti povezani z uveljavljenjem člena 11 in 14 deželnega statuta).

Komunisti menijo, da jemljejo v obzir krajevnim ustanovam avtonomno vsebino in tega namerajo so celo nekateri predstavniki večine. V bistvu se sedaj izvaja nekoliko spreminjanje linije: centralizacija v Rimu so nadomestila s centralizacijo v deželnem odboru. Komunisti želijo, da se oblikuje nova politika, ki bo omogočila decentralizacijo, decentralizacijo in hitrejšo reševanje raznih upravnih zadev.

Republikanec Cumbat je dejal, da bo ta zakon učinkovit le v toliko, v kolikor bo sprejel zakonite zahteve krajevnih uprav po obnovitvi celotnega nadzornega sistema, da se obkroži demokracija, decentralizacija in avtonomija ter se odstrani premoč birokratskega aparata. Zatem je ugotovil, da "zakonski osnutek, v katerega so vnesli med razpravo v pristojni komisiji obilo popravkov, sedaj ustreza omenjenim zahtevam. V nadzornem organu se bo namreč v primeru s prvotno vsebino osnutka povečalo število izvoljenih članov, se bo omejilo meritorno nadzorstvo ter se skrajša čas odločanja glede zakonitosti ali nezakonitosti sklepov krajevnih uprav. Zato bo Cumbat glasoval za osnutek.

Demokristijan Rigutto je poudaril, da zakonski osnutek ter dejal, da so nadzorni organi najbolj učinkovito sredstvo, s katerimi se zagotavlja koordiniranje občinskega delovanja s državnim. Dodal je, da ne bi inele učinkovitosti, ki jih vnaša ta zakonski osnutek, nobenega pozitivnega učinka, če ne bi krajevni upravljalci občutli globljega pomena samoupravljanja in "aestne discipline. Pri tem je navedel negativni primer sicilskih občin. Na koncu je poudaril, da se morajo med nadzornimi in nadziranimi organi vzpostaviti zaupni odnosi, saj bo le njihovo sodelovanje zagotovilo najboljše izpolnjevanje pravilne in hitro upravne dejavnosti.

Demokristijan Varisco je dejal, da pomeni sestava zakonskega osnutka pozitiven napred, da bi s preprostim in jasnim normami upravljalci zelo zapleteno in težko stvar. Vse to bo korenito spremenilo v pravi ustroj v deželi. Nadzorni organi morajo namreč poznati krajevne potrebe od blizu, saj s mo-

goča prava demokracija, če se občin in pokrajine ne osvobodijo varuštva birokratskega nadzorstva. Da se bo to varuštvo pri nas odstranilo, se morajo zahvaliti deželni ureditvi.

Demokristijan Metus pa je med drugim dejal, da avtonomija ne pomeni le samostojnega razpolaganja z denarjem in določanje pristojnosti, marveč tudi zavest javnih upravljalcev o tem, kar se sme in kar se ne sme storiti. Skratka, potrebna je njihova zrelost v praksi o raznih vprašanjih. V razpravo so posegli tudi demokristijan Ginaldi, misovec Wondrich in liberalci Morpurgo, ki so se dotaknili raznih vprašanj v zvezi z zakonskim osnutkom. Nadaljevala se bo na današnji seji, ki se prične ob 9. uri in v kateri bo spregovorilo še sedem svetovalcev.

OB IMENOVANJU ČLANOV ODBORA ZA TEHNIŠKO VZGOJO

Strokovni tečaji naj se prirejeajo tudi za usposabljanje slovenske mladine

Zaradi posebnih razmer so na Tržaškem nujno potrebni tudi kmetijski tečaji

Ministrstvo za občo vzgojo je pred dnevi imenovalo za dekretom za dobo dveh let člane odbora za tehniško vzgojo v Trstu. V tem odboru so zastopniki raznih javnih ustanov, strokovnjaki zavodov in organizacij.

Za predsednika odbora je bil poveljnik imenovan dr. inž. Ugo Crovetto, za člane pa: Pietro Caniglia, Salvatore Curli, geom. Giuseppe Muslin, Francesco Mazzuchini, Giacomo Orioni, dr. prof. Vincenzo Sori, Oscar Dall'Oglio, dr. inž. Guido Kraos, Rizzieri Padovini, Mario Minucci, Albino Gerli, Ferruccio Brusaferrro, Luigi Milazzi, dr. Alfredo Sorrentino, dr. Bruno Rosati, dr. Alberto Taveila, dr. Romano Caldasini, dr. Giuseppe Barbera, dr. Eno Perco, dr. inž. Luigi Dalla Rocca, prof. Eugenio Cherubini, prof. Bruno Giraldi, prof. Paolo Medani, prof. Lietta Stella Ettari, inž. Stello Zafred in prof. Vladimir Turina.

Omenjeni odbor deluje v vseh italijanskih pokrajinah pod nadzorstvom ministrstva za občo vzgojo; njihova naloga pa je, da daje pobude in skrbijo za izpolnjevanje tehniškega znanja delavcev.

ZARADI SPORA Z INAM

Posebne vrste stavka zasebnih lekarnarjev

Zavarovancem prodajala je proti plačilu - Z jutrišnjim dnevom bodo pričeli ravnanje tako tudi v okolinskih krajih

Včeraj so začele mestne zasebne lekarnarje izvajati svoj sklep, da bodo dajale zdravila zavarovancem INAM le proti plačilu, nakar bo do morali zavarovanci iti k INAM po poravnalo. To pomeni seveda v najboljstrih mestih, kjer ni nobene števila upokojencev, to je stari ljudje, ki so jim vsa ta pota zve naporna. Zasebni lekarnarji protestirajo s tem svojim gibanjem proti INAM, ki ima v mestu tri lastne lekarnarje iz prejšnjih časov, kar pa za zavarovance v korist tudi zavarovancem.

Včeraj nam je poslalo združenje lekarnarjev obvestilo, da so lekarnarji pristali na postopni pokrajinskega zdravstva, naj se okoliske lekarnarje ne pridružijo protistestnemu gibanju proti INAM, ker bi povzročilo to hude posledice za tamkajšnje zavarovance. To so storili v prepričanju, da je zdravniški posredovalni tudi pri ministrstvu, da se delo in zdravstvo ne bo končno splošno zdravstveno in zakonito tudi v Trstu. Tako lekarnarji so pristali na to le za dva dni, kajti v nasprotnem primeru bi to njihovo popuščanje koristilo le INAM, če ne bi nobenih sprememb, se bodo tudi okoliski lekarnarji pridružili akciji tržaških in bodo že jutri zahtevali za zdravila plačilo. Lekarnarji pa groze, da bodo odrekli tudi izvajanje dogovorov z drugimi zavarovalnimi ustanovami, (INADEL, ENFALS, ENPAS itd.), če se ne raztegne vsedržavni dogovor med njimi in INAM tudi na Trst, po domače povedano, če se ne ukinejo tri tržaške lekarnarje INAM. Tržaški lekarnarji pravijo, da zahtevajo v tem pogledu enakopravnost z drugimi lekarnarji v državi.

S tem stališčem pa se ne nikakor ne strinjajo niti sindikati niti zakonodajni organi, ki gre za staro pridobitev, ki se ji nečjejo odreči.

Avtomobilist podrl deklico pri Domju

Pri Domju pri stavbi šte. 213 se je včeraj popoldne pripetila prometna nesreča, katere žrtev je postala 8-letna učenka Vra. Krajnjak iz Boljunca 286. Dekle je hotelo prečkati cesto. Ko se je znašlo med cestisti, je v smeri proti mestu s avtom TS 70613 privozil 15-letni gostiteljica Stanislav Svab iz Boljunca 159 in jo podrl. Svab je prepoznal opazil dekletko in čeprav je skušal ustaviti avtomobil, mu ni uspelo, da bi se izognil trčenju. Ponesrečenko so z rešilnim avtom odpeljali v bolnišnico, kjer se bo morala na ortopedskem oddelku zdraviti 40 dni zaradi zloma leve noge.

Prejeli smo naslednje sporočilo slovenske skupnosti:

Ob priliki obiska, ki ga je opravil predsednik vlade Aldo Moro v Jugoslaviji od 8. do 12. novembra, je Svet Slovenske skupnosti v Trstu po politični oceni tega dopisa v imenu slovenske demokracije javnosti ugotovil sledeče:

«Slovenska skupnost izreka za dovoljstvo nad obiskom, ki je uspel v objektivno zadovoljstvo, ter pozdravlja pogostitev prijateljskih in dobrih sosedskih odnosov med Italijo in Jugoslavijo, ki niso bili nikdar tako dobri kakor so danes. Premagane so bile težave, ki so dolgo časa obremenjevale odnose med obema državama; na obeh straneh so bili položeni čvrsti temelji, ki bodo pri dobri volji kljub različnemu političnemu in socialnemu ustroju obeh držav pripomogli le samo k tesnejšemu sodelovanju med Italijo in Jugoslavijo, temveč tudi k mednarodnemu pomirjenju.

«Slovenska skupnost, predstavni-

Študijske nagrade slovenskim študentom

Kakor smo že poročali, so predvčerajšnjim na tržaškem županstvu razdelili študijske nagrade najbolj zaslužnim in potrebnim dijakom srednjih šol.

Med nagrajenimi dijaki so tudi dijaki slovenskih srednjih šol, in sicer: Marija Novella Benedetti (učiteljske v Trstu), Klavdij Bistini (trgovski tehnični zavodi), Tanja Princič (klasični licej), Renato Stokelj (srednja šola Rojan), Julijana Zvezjak, Ada Markon in Ivan Plaver (srednja šola pri Sv. Ivanu).

OB IMENOVANJU ČLANOV ODBORA ZA TEHNIŠKO VZGOJO

Strokovni tečaji naj se prirejeajo tudi za usposabljanje slovenske mladine

Zaradi posebnih razmer so na Tržaškem nujno potrebni tudi kmetijski tečaji

Ministrstvo za občo vzgojo je pred dnevi imenovalo za dekretom za dobo dveh let člane odbora za tehniško vzgojo v Trstu. V tem odboru so zastopniki raznih javnih ustanov, strokovnjaki zavodov in organizacij.

Za predsednika odbora je bil poveljnik imenovan dr. inž. Ugo Crovetto, za člane pa: Pietro Caniglia, Salvatore Curli, geom. Giuseppe Muslin, Francesco Mazzuchini, Giacomo Orioni, dr. prof. Vincenzo Sori, Oscar Dall'Oglio, dr. inž. Guido Kraos, Rizzieri Padovini, Mario Minucci, Albino Gerli, Ferruccio Brusaferrro, Luigi Milazzi, dr. Alfredo Sorrentino, dr. Bruno Rosati, dr. Alberto Taveila, dr. Romano Caldasini, dr. Giuseppe Barbera, dr. Eno Perco, dr. inž. Luigi Dalla Rocca, prof. Eugenio Cherubini, prof. Bruno Giraldi, prof. Paolo Medani, prof. Lietta Stella Ettari, inž. Stello Zafred in prof. Vladimir Turina.

Omenjeni odbor deluje v vseh italijanskih pokrajinah pod nadzorstvom ministrstva za občo vzgojo; njihova naloga pa je, da daje pobude in skrbijo za izpolnjevanje tehniškega znanja delavcev.

ZARADI SPORA Z INAM

Posebne vrste stavka zasebnih lekarnarjev

Zavarovancem prodajala je proti plačilu - Z jutrišnjim dnevom bodo pričeli ravnanje tako tudi v okolinskih krajih

Včeraj so začele mestne zasebne lekarnarje izvajati svoj sklep, da bodo dajale zdravila zavarovancem INAM le proti plačilu, nakar bo do morali zavarovanci iti k INAM po poravnalo. To pomeni seveda v najboljstrih mestih, kjer ni nobene števila upokojencev, to je stari ljudje, ki so jim vsa ta pota zve naporna. Zasebni lekarnarji protestirajo s tem svojim gibanjem proti INAM, ki ima v mestu tri lastne lekarnarje iz prejšnjih časov, kar pa za zavarovance v korist tudi zavarovancem.

Včeraj nam je poslalo združenje lekarnarjev obvestilo, da so lekarnarji pristali na postopni pokrajinskega zdravstva, naj se okoliske lekarnarje ne pridružijo protistestnemu gibanju proti INAM, ker bi povzročilo to hude posledice za tamkajšnje zavarovance. To so storili v prepričanju, da je zdravniški posredovalni tudi pri ministrstvu, da se delo in zdravstvo ne bo končno splošno zdravstveno in zakonito tudi v Trstu. Tako lekarnarji so pristali na to le za dva dni, kajti v nasprotnem primeru bi to njihovo popuščanje koristilo le INAM, če ne bi nobenih sprememb, se bodo tudi okoliski lekarnarji pridružili akciji tržaških in bodo že jutri zahtevali za zdravila plačilo. Lekarnarji pa groze, da bodo odrekli tudi izvajanje dogovorov z drugimi zavarovalnimi ustanovami, (INADEL, ENFALS, ENPAS itd.), če se ne raztegne vsedržavni dogovor med njimi in INAM tudi na Trst, po domače povedano, če se ne ukinejo tri tržaške lekarnarje INAM. Tržaški lekarnarji pravijo, da zahtevajo v tem pogledu enakopravnost z drugimi lekarnarji v državi.

S tem stališčem pa se ne nikakor ne strinjajo niti sindikati niti zakonodajni organi, ki gre za staro pridobitev, ki se ji nečjejo odreči.

Avtomobilist podrl deklico pri Domju

Pri Domju pri stavbi šte. 213 se je včeraj popoldne pripetila prometna nesreča, katere žrtev je postala 8-letna učenka Vra. Krajnjak iz Boljunca 286. Dekle je hotelo prečkati cesto. Ko se je znašlo med cestisti, je v smeri proti mestu s avtom TS 70613 privozil 15-letni gostiteljica Stanislav Svab iz Boljunca 159 in jo podrl. Svab je prepoznal opazil dekletko in čeprav je skušal ustaviti avtomobil, mu ni uspelo, da bi se izognil trčenju. Ponesrečenko so z rešilnim avtom odpeljali v bolnišnico, kjer se bo morala na ortopedskem oddelku zdraviti 40 dni zaradi zloma leve noge.

Prejeli smo naslednje sporočilo slovenske skupnosti:

Ob priliki obiska, ki ga je opravil predsednik vlade Aldo Moro v Jugoslaviji od 8. do 12. novembra, je Svet Slovenske skupnosti v Trstu po politični oceni tega dopisa v imenu slovenske demokracije javnosti ugotovil sledeče:

«Slovenska skupnost izreka za dovoljstvo nad obiskom, ki je uspel v objektivno zadovoljstvo, ter pozdravlja pogostitev prijateljskih in dobrih sosedskih odnosov med Italijo in Jugoslavijo, ki niso bili nikdar tako dobri kakor so danes. Premagane so bile težave, ki so dolgo časa obremenjevale odnose med obema državama; na obeh straneh so bili položeni čvrsti temelji, ki bodo pri dobri volji kljub različnemu političnemu in socialnemu ustroju obeh držav pripomogli le samo k tesnejšemu sodelovanju med Italijo in Jugoslavijo, temveč tudi k mednarodnemu pomirjenju.

«Slovenska skupnost, predstavni-

Vlada zavrnila deželni zakon o solidarnostnem skladu

Vlada je zavrnila še en deželni zakon. Gre za zakon št. 66 z dne 28. oktobra 1965 o deželni solidarnosti za neposredne ukrepe, da se prepreči škoda, ki jo povzročajo toča in zmrzal ter za vzpostavitev proizvodnje ali pridelovalne zmoglosti podjetij ali posestev, ki jim povzročajo škodo neurja in razne ujube.

V sporočilu deželni pravi vlada, da se z ustanovitvijo sklada ne more uvesti tudi njegovo avtonomno upravljanje, ker bi se s tem odrekli nadzorstvu računskega urada, ki bi bilo to v nasprotju s sistemom nadzorstev, ki jih predvideva člen 58 statuta.

Obeveza dežele, da bo vsako leto prispevala pol milijarde v sklad, v deželni svet na nedoločen čas in ga hromi, kar je v nasprotju s finančno-ekonomsko politiko države, ki skuša zadovoljiti najprej sedanje potrebe. Tu pa se na log način vežejo važne vsote za bodoče in negotove potrebe. Kvečjemu bi lahko predvideli možnost občasnih prispevkov v zvezi s spremljivimi potrebami v visini do največ pol milijarde. Komu vsebuje sporočilo nekatere ugotovitve tehničnega značaja.

OB IMENOVANJU ČLANOV ODBORA ZA TEHNIŠKO VZGOJO

Strokovni tečaji naj se prirejeajo tudi za usposabljanje slovenske mladine

Zaradi posebnih razmer so na Tržaškem nujno potrebni tudi kmetijski tečaji

Ministrstvo za občo vzgojo je pred dnevi imenovalo za dekretom za dobo dveh let člane odbora za tehniško vzgojo v Trstu. V tem odboru so zastopniki raznih javnih ustanov, strokovnjaki zavodov in organizacij.

Za predsednika odbora je bil poveljnik imenovan dr. inž. Ugo Crovetto, za člane pa: Pietro Caniglia, Salvatore Curli, geom. Giuseppe Muslin, Francesco Mazzuchini, Giacomo Orioni, dr. prof. Vincenzo Sori, Oscar Dall'Oglio, dr. inž. Guido Kraos, Rizzieri Padovini, Mario Minucci, Albino Gerli, Ferruccio Brusaferrro, Luigi Milazzi, dr. Alfredo Sorrentino, dr. Bruno Rosati, dr. Alberto Taveila, dr. Romano Caldasini, dr. Giuseppe Barbera, dr. Eno Perco, dr. inž. Luigi Dalla Rocca, prof. Eugenio Cherubini, prof. Bruno Giraldi, prof. Paolo Medani, prof. Lietta Stella Ettari, inž. Stello Zafred in prof. Vladimir Turina.

Omenjeni odbor deluje v vseh italijanskih pokrajinah pod nadzorstvom ministrstva za občo vzgojo; njihova naloga pa je, da daje pobude in skrbijo za izpolnjevanje tehniškega znanja delavcev.

ZARADI SPORA Z INAM

Posebne vrste stavka zasebnih lekarnarjev

Zavarovancem prodajala je proti plačilu - Z jutrišnjim dnevom bodo pričeli ravnanje tako tudi v okolinskih krajih

Včeraj so začele mestne zasebne lekarnarje izvajati svoj sklep, da bodo dajale zdravila zavarovancem INAM le proti plačilu, nakar bo do morali zavarovanci iti k INAM po poravnalo. To pomeni seveda v najboljstrih mestih, kjer ni nobene števila upokojencev, to je stari ljudje, ki so jim vsa ta pota zve naporna. Zasebni lekarnarji protestirajo s tem svojim gibanjem proti INAM, ki ima v mestu tri lastne lekarnarje iz prejšnjih časov, kar pa za zavarovance v korist tudi zavarovancem.

Včeraj nam je poslalo združenje lekarnarjev obvestilo, da so lekarnarji pristali na postopni pokrajinskega zdravstva, naj se okoliske lekarnarje ne pridružijo protistestnemu gibanju proti INAM, ker bi povzročilo to hude posledice za tamkajšnje zavarovance. To so storili v prepričanju, da je zdravniški posredovalni tudi pri ministrstvu, da se delo in zdravstvo ne bo končno splošno zdravstveno in zakonito tudi v Trstu. Tako lekarnarji so pristali na to le za dva dni, kajti v nasprotnem primeru bi to njihovo popuščanje koristilo le INAM, če ne bi nobenih sprememb, se bodo tudi okoliski lekarnarji pridružili akciji tržaških in bodo že jutri zahtevali za zdravila plačilo. Lekarnarji pa groze, da bodo odrekli tudi izvajanje dogovorov z drugimi zavarovalnimi ustanovami, (INADEL, ENFALS, ENPAS itd.), če se ne raztegne vsedržavni dogovor med njimi in INAM tudi na Trst, po domače povedano, če se ne ukinejo tri tržaške lekarnarje INAM. Tržaški lekarnarji pravijo, da zahtevajo v tem pogledu enakopravnost z drugimi lekarnarji v državi.

S tem stališčem pa se ne nikakor ne strinjajo niti sindikati niti zakonodajni organi, ki gre za staro pridobitev, ki se ji nečjejo odreči.

Avtomobilist podrl deklico pri Domju

Pri Domju pri stavbi šte. 213 se je včeraj popoldne pripetila prometna nesreča, katere žrtev je postala 8-letna učenka Vra. Krajnjak iz Boljunca 286. Dekle je hotelo prečkati cesto. Ko se je znašlo med cestisti, je v smeri proti mestu s avtom TS 70613 privozil 15-letni gostiteljica Stanislav Svab iz Boljunca 159 in jo podrl. Svab je prepoznal opazil dekletko in čeprav je skušal ustaviti avtomobil, mu ni uspelo, da bi se izognil trčenju. Ponesrečenko so z rešilnim avtom odpeljali v bolnišnico, kjer se bo morala na ortopedskem oddelku zdraviti 40 dni zaradi zloma leve noge.

Prejeli smo naslednje sporočilo slovenske skupnosti:

Ob priliki obiska, ki ga je opravil predsednik vlade Aldo Moro v Jugoslaviji od 8. do 12. novembra, je Svet Slovenske skupnosti v Trstu po politični oceni tega dopisa v imenu slovenske demokracije javnosti ugotovil sledeče:

«Slovenska skupnost izreka za dovoljstvo nad obiskom, ki je uspel v objektivno zadovoljstvo, ter pozdravlja pogostitev prijateljskih in dobrih sosedskih odnosov med Italijo in Jugoslavijo, ki niso bili nikdar tako dobri kakor so danes. Premagane so bile težave, ki so dolgo časa obremenjevale odnose med obema državama; na obeh straneh so bili položeni čvrsti temelji, ki bodo pri dobri volji kljub različnemu političnemu in socialnemu ustroju obeh držav pripomogli le samo k tesnejšemu sodelovanju med Italijo in Jugoslavijo, temveč tudi k mednarodnemu pomirjenju.

«Slovenska skupnost, predstavni-

V NEDELJO PO PROSLAVI IN KULTURNEM PROGRAMU

Koristen roditeljski sestanek v Slovenskem dijaškem domu

Uprabnik doma prof. Jože Umek je govoril o potrebi sodelovanja vzgojiteljev in staršev in o razmerah v Dijaškem domu

V soboto zvečer dne 27. novembra so gojenci Slovenskega dijaškega doma v Trstu na slovesnem način proslavili obilnico tistega zgodovinskega pomembnega dne, ko so jugoslovanski narodi v borbi proti okupatorju in njegovim sledilcem s krvjo zapisali v svoj grb besedo REPUBLIKA. Po uvodnem govoru gojenca Jurca Tomi, ki je prikazal zgodovinsko ozadje, ki je vodilo jugoslovanske narode v to odločitev, in trpljenje in žrtve, ki so jih tudi primorski Slovenci doprinesli za nevisnost in svobodo, so se vrstili drugi gojenci in gojenke, ki so v ugodni obliki in z globoko občutenostjo recitali Minatičeve, Kajuhove in Borove pesmi. Cankarjevo «O domovina» in brali tri pisma iz preminulega, ki so jih zapisali v knjigo in občutno podana zborovska recitacija v miselnost celoto zbranih odlomkov Kajuhovih pesmi.

V nedeljo dne 28. novembra dopoldne so gojenci oddali del svojega slovesnega sobotnega programa pred starši, zbranimi na roditeljskem sestanku. V tem sestanku je otvoril ravnatelj zavoda prof. Jože Umek, ki je poudaril pomen proslave, nakar so se vrstile najpomembnejše točke prejšnjega večera. Starši so svoje otroke, gojence dijaškega doma, nagradili za njihovo uspešno in občutno podajanje z dolgoletnim in iskrenim ploskanjem.

Nato je ravnatelj zavoda otvoril roditeljski sestanek in med drugim dejal:

«Naš cilj je vzgojiti gojence Slovenskega dijaškega doma tako, da bodo uspešni študenti, ki se bodo vrstili v našo družbo, in da bodo, ko odraste, če hočemo, da bo kmetijstvo napredovalo in da bo ostalo dovolj mlade delovne sile v kmetijstvu.

Razmere kmetijstva na Tržaškem in v perspektivi, ki se mu odpirajo, kakor smo že večkrat pisali, se tudi v tem pogledu godijo naši mladiki krivice. Nismo mogli namreč, da se zabeležijo kakšnih tečajev za strokovno izpopolnjevanje slovenske mladine v njenem materinem jeziku. Vsa leta po vojni ni bilo takih tečajev v slovenskimi in svetovni, pa tudi v vinogradništvu in živinoreji. Kakor je razvidno iz sestave upravnega odbora, je v njem tudi direktor kmetijskega nadzorstva v Trstu dr. Eno Perco. To pomeni, da je ministrstvo za občo vzgojo pri imenovanju članov upoštevalo tudi problem strokovne vzgoje kmetijskega prebivalstva. To je povsem logično in iz tega popolnoma naravno sledi zahteva po strokovnih tečajih za izpopolnjevanje v kmetijstvu.

Ker je zdaj skrajni čas za ustanovitve večernih tečajev, pričakujemo, da bo omenjeni odbor upošteval zahteve po ustanovitvi tečajev s slovenskim učnim jezikom tako za delavsko kot za kmetijsko mladino in odrasle.

Pristaniški promet v novembru 200.000 ton blaga skozi Javna skladišča

Po nepotrdjenih in neuradnih podatkih, je znašal blagovni promet skozi Javna skladišča v preteklem novembru okoli 200.000 ton. Promet blaga v obe smeri, v dovozu in izvozu, je bil v tem mesecu v nasprotno smer, se je obrnil približno na isti ravni kakor lansko leto. Omenjeni podatek se nanaša samo na gibanje v okviru Javnih skladišč, to se pravi, da pogleda enakovrednost z drugimi lekarnarji v državi.

S tem stališčem pa se ne nikakor ne strinjajo niti sindikati niti zakonodajni organi, ki gre za staro pridobitev, ki se ji nečjejo odreči.

Včeraj nam je poslalo združenje lekarnarjev obvestilo, da so lekarnarji pristali na postopni pokrajinskega zdravstva, naj se okoliske lekarnarje ne pridružijo protistestnemu gibanju proti INAM, ker bi povzročilo to hude posledice za tamkajšnje zavarovance. To so storili v prepričanju, da je zdravniški posredovalni tudi pri ministrstvu, da se delo in zdravstvo ne bo končno splošno zdravstveno in zakonito tudi v Trstu. Tako lekarnarji so pristali na to le za dva dni, kajti v nasprotnem primeru bi to njihovo popuščanje koristilo le INAM, če ne bi nobenih sprememb, se bodo tudi okoliski lekarnarji pridružili akciji tržaških in bodo že jutri zahtevali za zdravila plačilo. Lekarnarji pa groze, da bodo odrekli tudi izvajanje dogovorov z drugimi zavarovalnimi ustanovami, (INADEL, ENFALS, ENPAS itd.), če se ne raztegne vsedržavni dogovor med njimi in INAM tudi na Trst, po domače povedano, če se ne ukinejo tri tržaške lekarnarje INAM. Tržaški lekarnarji pravijo, da zahtevajo v tem pogledu enakopravnost z drugimi lekarnarji v državi.

S tem stališčem pa se ne nikakor ne strinjajo niti sindikati niti zakonodajni organi, ki gre za staro pridobitev, ki se ji nečjejo odreči.

Avtomobilist podrl deklico pri Domju

Pri Domju pri stavbi šte. 213 se je včeraj popoldne pripetila prometna nesreča, katere žrtev je postala 8-letna učenka Vra. Krajnjak iz Boljunca 286. Dekle je hotelo prečkati cesto. Ko se je znašlo med cestisti, je v smeri proti mestu s avtom TS 70613 privozil 15-letni gostiteljica Stanislav Svab iz Boljunca 159 in jo podrl. Svab je prepoznal opazil dekletko in čeprav je skušal ustaviti avtomobil, mu ni uspelo, da bi se izognil trčenju. Ponesrečenko so z rešilnim avtom odpeljali v bolnišnico, kjer se bo morala na ortopedskem oddelku zdraviti 40 dni zaradi zloma leve noge.

Prejeli smo naslednje sporočilo slovenske skupnosti:

Ob priliki obiska, ki ga je opravil predsednik vlade Aldo Moro v Jugoslaviji od 8. do 12. novembra, je Svet Slovenske skupnosti v Trstu po politični oceni tega dopisa v imenu slovenske demokracije javnosti ugotovil sledeče:

«Slovenska skupnost izreka za dovoljstvo nad obiskom, ki je uspel v objektivno zadovoljstvo, ter pozdravlja pogostitev prijateljskih in dobrih sosedskih odnosov med Italijo in Jugoslavijo, ki niso bili nikdar tako dobri kakor so danes. Premagane so bile težave, ki so dolgo časa obremenjevale odnose med obema državama; na obeh straneh so bili položeni čvrsti temelji, ki bodo pri dobri volji kljub različnemu političnemu in socialnemu ustroju obeh držav pripomogli le samo k tesnejšemu sodelovanju med Italijo in Jugoslavijo, temve

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

ATLETIKA

BUDIMPEŠTA, 1. — Madžarska zveza, ki bo organizirala evropsko prvenstvo v atletiki (v Budimpešti od 30. avgusta do 4. septembra 1996), je povabila na tekmovalce 31 držav in sicer Albanijo, Vzhodno in Zahodno Nemčijo, Avstrijo, Belgijo, Bolgarijo, Dansko, Finsko, Francijo, V. Britanijo, Grčijo, Gibraltar, Španijo, Holandsko, Irsko, Islandijo, Italijo, Liechtenstein, Luksemburg, Maltu, Norveško, Poljsko, Portugalsko, Romunijo, Švedsko, Švico, CSSR, Turčijo, SZ in Jugoslavijo. 31. povabljenih držav je Madžarska.

MEDNARODNI NOGOMET

2:1 za Dinamo (Bukarešta) v prvi tekmi z Interjem

CUF Setubal premagal Milan 2:0

BUKAREŠTA, 1. — Inter je danes z nepopolno postavbo brez Suarezja, Burgnicha, Facchetti in Mazzole izboljšal v prvi tekmi osmine finala turnirja za pokal evropskih prvakov z Dinamom 2:1 (1:1). Tekma je bila pred 50.000 gledalci. Zmagar romunskih prvakov je za službeno, vendar razlika je prevelika, da bi preprečila Interju kvalifikacijo v nadaljnji del tekmovalnega. Povratna tekma bo 15. t.m. v Milanu in ker bo imel Inter ponovno na razpolago vse svoje državne reprezentante, ni nobenega dvoma, da bo naloge Romunov zelo težko. Prvi gol je dosegel Inter v 10. s.

KOLESTARSTVO

Tour de France (1966. leta) 22 etap, 4.260 km

PARIZ, 1. — Organizatorji kolesarske dirke Tour de France so danes objavili seznam etap 33. izdaje, ki se bo začela 21. junija prihodnjega leta in se zaključila 14. julija. Etap letošnjega Toura za profesionalne kolesarje bo 22. Kolesarji bodo morali prevoziti 4260 km, medtem ko je bila lani proga dolga 4177 predlani pa 4504 km. Novost letošnjega Toura je, da bodo udeleženci te največje etapne dirke počivali 9. julija v Turinu, kjer bo dan prej cilj 17. dan kasneje pa start 18. etape, ki bo kolesarje ponovno povedla preko mornarice na plin in za naše somestane ni bilo več nobenega upanja, da se opravi s svojimi na potnikom milanski CSI, ki je na domačem igrišču odpravil Gaslice iz Padove. Milančani so se odlikovali set in zmago.

ODBOJKA

Tretji zaporedni poraz tržaške šestorke CRDA

Uspešni nastopi slovenskih ekip na turnirju za pokal Furlanije-Juljske krajine

Preteklo nedeljo je v okviru prvenstva B lige Borovo moštvo porazila. Ostale tekme pa niso prinesle večjih presenečenj, razen srečanja v Modeni, kjer se je morala vodilna Menegola krepko potruditi, da je prisilila na predajo uporne Bolonjane. Zavattaro je kljuboval nasprotnikom štiri sete, nato pa je popolnoma odpovedal v zadnjem, ko je nasprotnikom prepustil set in zmago.

MOŠKA B LIGA

Lestvice po prvem kolu:

ŽENSKA	
BOR A	2 20 40 4
BOR C	1 10 20 2
Pordenone	2 11 20 2
BOR B	1 01 02 0
Breg	2 02 04 0
Porzlo (Videm) in AGI B (Gorica)	nista še odigrali nobene tekme.
MOŠKI	
Olimpija	2 20 42 4
CGS (Trst)	1 10 20 2
Kras	1 10 21 2
Breg	2 02 24 0
CRDA	2 02 04 0
	f. v.

NOCOJ OB 20.15

Trening tekma Bor-Gasilci

Nocoj bo ob 20.15 v dvorani stadiona »Prvi maj« zanimiva prijateljska in obenem trening tekma med drugoligaško šestorko Bora in prvligaško ekipo tržaških Gasilcev.

BOKS

Potrjeno iz vrst WBC: Burruni ni več prvak

Danes dvoboj Italijana z Gattellarijem za »svetovno krono«

SYDNEY, 1. — Jutri bo Italijan Salvatore Burruni branil svojo krono svetovnega prvaka mušje kategorije v dvoboju z Avstralcem Rockyjem Gattellarijem. V zvezi s tem dvobojem je bilo precej polemik in WBA ter WBC nasprotujeta, da bi bilo to srečanje za svetovni naslov. Sedaj pa so nastale nove neveselosti, ker je prišlo do sklepa, da lahko sodnik Harold Valan, v kateremkoli trenutku prekine zaradi poškodbe enega od tekmecev dvoboj. Ta sklep so javili sinoči po sestanku glavnega sodnika Valana s strankama, ki bosta Piero Pini in Ron Walden. Burrunijev prokurator Umberto Brancini se s tem sklepom ne strinja, in trdi, da ima samo on pravico, da prekine dvoboj. Valan pa je takoj priporočil, da se bo v primeru poškodbe enega ali drugega boksarja najprej posvetoval z zdravnikom. Brancini ni glavnemu sodniku ni ostal dolžan in je odgovoril: »Ne bom nikoli dovolil, da bi neki krajevni zdravnik razpolagal z Burrunijevim naslovom.« Prokuratorja obeh boksaških bostov skušala rešiti to vprašanje na sestanku, ki ga bosta imela z glavnim in strankama sodnikom.

V MUŠJI KATEGORIJ

STAVILA 1. Spota je nadalje izjavil, da Burruniju je štiri zveze, ki so večerje, v kateri WBC, ne priznava več naslova, in sicer World Boxing Association, Latin American Union, British Boxing Council in Vzhodna zveza.

HOKEJ NA LEDU

LJUBLJANA, 1. — V nadaljevanju tekem v hokeju na ledu na mednarodnem turnirju je sinoči jugoslovanska reprezentanca premagala po zelo razburilni igri 6:5 (2:1, 2:2, 2:2) moštvo Bocna. Nocoj pa je avstrijsko moštvo Kitzbuehel premagalo moštvo Bocna 8:3 (3:1, 4:0, 1:2). Ocenjevalna komisija turnirja je nocoj registrirala tekmo med Cortino in Boncom, ki se je končala s 7:0 v korist prve, s 6:0 v korist Bocne, ker je Cortina nastopila s kaznovanim igralcem Barinom. Nocoj se bosta v zadnji tekmi srečali jugoslovanska reprezentanca in Cortina.

HOKEJ 80

Razpored tekem A in B skupine

LJUBLJANA, 1. — Ker se svetovno prvenstvo v hokeju na ledu bliža z velikimi koraki, so priredili že določili urnik tekem A skupine, ki bo nastopala v Ljubljani in B, ki bo igrala v Zagrebu. C skupina bo nastopala na Jesenicah. Urnik tekem A skupine, kjer se bodo reprezentance borile za svetovni naslov, je naslednji:

3. MAREC

10:00: SZ — Poljska
13:00: CSSR — NDR
17:00: Švedska — Finska
20:30: ZDA — Kanada

4. MAREC

10:00: Kanada — Poljska
13:00: CSSR — Finska
17:00: Švedska — NDR
20:30: SZ — ZDA

5. MAREC

10:00: Kanada — Poljska
13:00: CSSR — Finska
17:00: Švedska — ZDA
20:30: SZ — NDR

6. MAREC

10:00: CSSR — Poljska
13:00: Kanada — Finska
17:00: Švedska — ZDA
20:30: SZ — NDR

7. MAREC

10:00: Švedska — Poljska
13:00: SZ — Finska
17:00: CSSR — ZDA
20:30: Kanada — NDR

MOŠKA B LIGA

LESTVICA

Menegola	3 30 92 6
CSI	2 20 60 4
Celana	3 21 65 4
Codognato	2 11 43 2
BOR	2 11 55 2
Zavattaro	3 12 57 2
Pagnin	2 02 26 0
CRDA	3 03 09 0
Gobbi	0 0 00 0

Priloge kolo (sobota, 4. dec.)

Piacenza: Gobbi — Menegola
Bologna: Zavattaro — Celana
Trst ob 21.15 v televizijski Zandonai pri Sv. Ani BOR — CRDA
Padova: Pagnin — Codognato
Počiva: CSI — Milan

KOŠARKA

Mivar iz Faenze z obema točkama

Presenetljiv poraz Stande v Brescii

Ce ne bi prišlo v nedeljskem petem zavrtiljaku košarkarskega prvenstva ženske A lige do spodrsljaja Stande v Brescii, bi lahko trdili, da je vse potekalo po predvidenih tirih. Žal pa je Standa pripravila za nekatere prijetno, za njene navijače pa kar neprijetno presenečenje, ko je morala kloniti sicer res odlični petorki Peja. Milanske igralke so izgovarjale, da so pač zašle v slab dan in da je v njihovih vrstah manjkala Geronijeva. To je res, vendar je tudi res, da je milanska ekipa tudi brez Geronijeve večkrat odlično zaigrala in da se ni bala niti ekip, ki so brez dvoma močnejše od predstavnice Brescie. Standa je bila sicer že blizu zmage, saj je prvi polčas zaključila s precejšnjim naskokom. Milanski trener pa je morda preveč podcenjeval nasprotnice in je poslal na igrišče pomlajeno petorko, ki ni bila več na višini deklet iz Brescie. Te so se nepričakovano prelevile v hitre igralke in odlične realizatorke, zaradi česar je naskok Stande skopnel kot sneg na soncu, kar je gostiteljicam vilo poguma, da so se ostreje pritisnile in dvoboj tudi zmagovito zaključile.

Predsednik WBC Luis Spota je danes potrdil, da ta zveza ne bo priznala Salvatore Burruniju naslova svetovnega prvaka mušje kategorije. Spota je tudi obožljivi predsednik evropske boksaške zveze Pinijsa, da se poslužuje naslova sodnika samo zato, da lahko kvalificira ta dvoboj za svetovno krono. Predsednik WBC je potrdil, da je Burruni izgubil naslov 15. novembra, ko je zapadel rok za podpis pogodbe z Japoncem Ebiharo, katerega WBC priznava kot izizvajalca.

Spomini na E. Kristana
(Nadaljevanje s 3. strani)

Žava in jih vedno opravičeval. Veseli se je svojih zadnjih življenjskih let in dejstva, da je lahko zahajal redno v gledališče in da je lahko obiskoval razne kraje nove, osvobodene Jugoslavije. Zelo rad je zahajal na morje shode, katerih se je redno pripravljal k besedi in navzočim opisal razmere v Združenih državah Amerike.

Etbin Kristan je po dolgi, trnovi poti v novi Jugoslaviji končno zaživel in v njej po krajši boleznici na visoki starosti za vedno zapustil.

Z nedeljske tekme v Nabrežini med proseškim Primorjem in enajstoroč Libertas iz Trsta, ki se je končala neodločeno z dvema goloma na vsaki strani

NOGOMET

Sormani v A ligi Bui v B najboljša strelca

MILAN, 1. — Novost v 11. kolu prvenstva A lige na lestvici najboljših strelcev, ki se potegujejo za nagrado Caltex »Sportsman leta«. Sormani je sicer napredoval in je celo izboljšal količnik doseženih golov in odigranih tekem. Korak naprej sta napravila tudi Altafini in Vincio, ki sta spodrinila Mazzolo in Vinicio. Tokrat je treba zabeležiti tudi gol Caneja, katerega so v Neaplju zamenjali za osem tednov prikažnoli.

V B ligi, kjer so prišli do 13. kola, ni nobenih sprememb. Bui je še vedno v vodstvu, medtem ko je drugi precej zaostali. Najbolj pa Di Giacomo, ki že šest tednov ni okusil veselja, da bi bil med strelci.

Lestvici sta naslednji:

LESTVICA

Portorico Vic.	5 30 241 108 6
Fiat Torino	3 30 170 130 6
Standa Mil.	3 21 174 128 4
Bristol Trev.	3 21 138 109 4
Pejo Brescia	3 21 144 137 4
Seipil Milano	3 12 136 150 2
Mivar Trst	3 12 137 172 2
Superbol. Bol.	3 12 110 176 2
Lanco Torino	3 03 132 194 0
Omsa Faenza	3 03 87 174 0

EVROPSKI POKAL PRVAKOV

RIM, 1. — Prvo srečanje košarkarskih prvakov Italije in Izraela Simmenthal Hapoel za pokal evropskih prvakov bo 9. t. m. v Tel Avivu, povratno pa 16. istega meseca v Milanu. Tekmo bosta igrala Pythoud (Švica) in Jakić (Jugoslavija). Portorico bo za ženski pokal igral 8. t. m. v Madridu proti CREFF. Povratna tekma bo 16. t. m. v Vicenzi. Sodila bosta Kavčić (Jugoslavija) in Kitzberger (Avstrija). Italijan Giorgio Stefani bo skupno z avstrijskim Kaselbacherjem sodil tekmo Zadar — Dinamo (Bukarešta), ki bo 4. t. m. v Zadru.

Piero Caleffi: LAHKO JE REČI LAKOTA...

7.

Tu me je čakalo prijetno in veliko presenečenje. Carlo Galimberti, ki mu je bila na sledi milanska policija, je moral opustiti vse delo v Milanu in Parri mu je ukazal, naj se preseli v Genovo. Dobil je ponarejene dokumente, naslovljene na ime Giuseppea Luciana iz Caserte, in se je vselil v isti penzion, kjer sem prebival tudi jaz. Ker je bila soba Carla Luciana v gornjem nadstropju, je postajala moja soba sprejemnica in kraj naših tajnih sestankov. Sicer pa je potekalo na zunaj vse nedolžno. Sicer smo svojo dejavnost čisto prikrivali z več ali manj svetovljanskimi in neopombnimi razgovori s kakšnim gostom. Neki otrok, ki ni bil star niti dve leti, po imenu Gianfranco, sin nekega nesumljivega visokega funkcionarja, ki je tudi prebival s svojo ženo v penzionu, je bil nedolžna priča naših načrtov in pogostoma tudi naših prekanj.



»Draga gospoda, Luciana poznam samo dva meseca. Spoznala sva se tukaj, ker so ga dodelili k moji mizi. Ne morem vedeti, niti kdo je niti od kod prihaja niti kaj dela tukaj ali zunaj.«

Zdelo se je, da so moji mirni odgovori prepirali oba volja, ki sta odšla in nista več vztrajala pri svojih vprašanjih. Nekega večera je Mary prišla iz Milana in mi ni prej povedala svojega prihoda. Bila je vznemirjena in blede. »Moraš se takoj preseliti. V Milano so aretirali X..., ki jim je izdal celo vrsto imen, tudi Galimbertijeva ter je rekel, da je tu tvoj gost.«

Sklenila sva, da takoj pripraviva kovčke, toda ko svo začela to opravilo, so stopili v sobo Gianfrancovi starši, to je funkcionar in njegova žena, da bi pozdravili Mary in izmenjali z njo nekaj besedi. Medtem ko se je razgovor vlekel, sva se z Mary prepadeno in nepotrpežljivo pogledovali. Nenadoma so se vrata odprla na stečaj in štiri moški s srditim pogledom so stopili v sobo kar s klubki na glavi. Nam vsem je zamrla beseda na ustih. Dva izmed njih sem že dobro poznal, saj sta bila že večkrat pri meni; postavila sta se k vratom. Tretji, ki se je zdel med njimi najbolj važen, je bil nizke postave in zelo živčen, očito Nemec. Pogledal je okoli sebe, nenadoma odprl radio, kakor da bi hotel odkriti, kdo ve kaj, nato pa se je postavil predme in dolgo božal vame. Nato je zamrmral nekaj besed v svojem jeziku, četrti, lep mladenič brezbriznega izraza, pa je prevedel: »Prosim, pokažite dokumente.«

Moj gost je ves osepel potegnil iz žepa osebno izkaznico in zapadlo izkaznico fašistične stranke. »Izdajalec!« mu je zakričal Nemec po italijansko.

»Oprostite, zakaj pa?«

»Vi fašisti slabši od teh,« je rekel v spakedrani italijanski, ter pokazal name.

Nekaj časa se je zamislil, nato pa vrnil dokumente tistem osuplemu revežu, kateremu je nato ukazal, naj izgine z ženo vred.

Zatem se mi je nenadoma približal, mi otipal žep in potegnil iz enega beležnico, iz drugega pa listino, katere je pregledal, in iz suma še razparal po sivih. Nato si je ogledoval list za listom v beležnici in zahteval pojasnil za vsak zapisek imena, telefonskih števil, izdatkov in znamenkov. Odgovarjal sem mu iskreno in mirno. Sedel sem na naslonu naslanjaca, v katerega je bila pogreznjena Mary, ter sem ji rahlo božal obraz. Srce mi je razbijalo, toda čutil sem, da je bil moj glas miren in normalen. Nemec je govoril naprej v svoji mešanici italijanske in nemščine, ki jo je tolmач sproti prevajal.

Tri četrte ure kasneje, kar je bilo zame dolgo kakor življenje, se je polica vdala. Napravil mi je pridigo, ki mi jo je lepi mladenič prevedel: »Imeli ste srečo, da ste preprečili funkcijonarja gestapa. Prepričan je, da ste poštenjak in da niste povezani s tistim banditom Lucianom. Toda pazite: če se bo kasneje pokazalo, da se je gestapo glede vas prevaral, boste plačali za to dvojno mero.«

Ko so odšli, se mi je Mary vrgla v naročje in ostala sva dolgo tesno objeta. Mary je jokala.

»Sedaj moraš oditi, Piero, takoj moraš oditi.«

»Ne, Mary, boljše bo, da počakam še kakšen dan. Sedaj bi pritegnil preveč pozornosti nase. Preselil se bom kasneje.«

Naslednje jutro, ko sem se kakor po navadi vrnil v urad, sem opazil, da mi je na kratki poti med penzionom in podjetjem sledil neki starejši možiček, ki si je trudil, da ga ne bi opazil, kar pa se mu ni posrečilo. Pozneje sem videl skozi okno, kako je ves dan stal na nasprotnem pločniku.

(Nadaljevanje sledi)